

2015 · VOLUME 11 · ISSUE 1

CORPUS LINGUISTICS AND LINGUISTIC THEORY

EDITOR-IN-CHIEF

Stefan Th. Gries

University of California, Santa Barbara
USA

Email: stgries@linguistics.ucsb.edu

FOUNDING CO-EDITOR

Anatol Stefanowitsch, University of Bremen, Germany

EDITORIAL BOARD

Harald Baayen, University of Tübingen, Germany

Holger Diessel, University of Jena, Germany

Michelle Gregory, Pacific Northwest National Laboratory,
Richland WA, USA

Stefan Grondelaers, Radboud University, Nijmegen, The Netherlands

Frank Keller, University of Edinburgh, United Kingdom

Manfred Krug, University of Bamberg, Germany

Anke Lüdeling, Humboldt University, Berlin, Germany

Katja Markert, University of Leeds, United Kingdom

Laura Michaelis, University of Colorado, USA

Douglas Roland, State University of New York at Buffalo, USA

Anna Theakston, University of Manchester, United Kingdom

Joe Trotta, Göteborg University, Sweden

DE GRUYTER
MOUTON

ABSTRACTED/INDEXED IN Celdes, CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure), CNPIEC, De Gruyter – IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences), – IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences), EBSCO – Communication and Mass Media Complete, – TOC Premier, – Discovery Service, Elsevier – SCOPUS, ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences), Gale/Cengage – Academic One File, Google Scholar, J-Gate, JournalTOCs, Linguistic Bibliography Online, Linguistics Abstracts Online, MLA International Bibliography, Naviga (Softweco), Primo Central (ExLibris), ProQuest – Deep Indexing: Technical Information, – Illustrata: Natural Sciences, – Linguistics & Language Behavior Abstracts (LLBA), ReadCube, SCImago (SJR), Summon (Serials Solutions/ProQuest), TDOne (TDNet), Thomson Reuters – Arts & Humanities Citation Index, – Journal Citation Reports/Social Sciences Edition, – Social Sciences Citation Index, UB Frankfurt – BLL Bibliographie Linguistischer Literatur, – OLC Linguistik, WorldCat (OCLC).

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility and for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 1613-7027 · e-ISSN 1613-7035

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders are available online at www.degruyter.com/cilt.

RESPONSIBLE EDITOR Stefan Th. Gries, Department of Linguistics, University of California, Santa Barbara, CA 93106-3100, USA
Email: stgries@linguistics.ucsb.edu

JOURNAL MANAGER Monika Wendland, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05 – 190, Fax: +49 (0)30 260 05 – 250,
Email: monika.wendland@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS Heiko Schulze, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany. Tel.: +49 (0)30 260 05 – 358, Fax: +49 (0)30 260 05 – 264,
Email: anzeigen@degruyter.com

© 2015 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Munich/Boston

TYPESETTING Integra Software Services Pvt. Ltd., Pondicherry, India

PRINTING Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim
Printed in Germany



Contents

Special issue: Learner Corpus Research, Cognitive Linguistics and Second Language Acquisition

Editors: Sabine De Knop and Fanny Meunier

Sabine De Knop and Fanny Meunier

The ‘Learner Corpus Research, Cognitive Linguistics and Second Language Acquisition’ nexus: a SWOT analysis — 1

Sandra C. Deshors

A multifactorial approach to linguistic structure in L2 spoken and written registers — 19

Gaëtanelle Gilquin

The use of phrasal verbs by French-speaking EFL learners. A constructional and collostructional corpus-based approach — 51

Damien Littré

Combining experimental data and corpus data: Intermediate French-speaking learners and the English present — 89

Sabine De Knop

Conceptual tools for the description and acquisition of the German posture verb *sitzen* — 127

Iris Hanique, Mirjam Ernestus and Lou Boves

Choice and pronunciation of words: Individual differences within a homogeneous group of speakers — 161

Marilyn Ford and Joan Bresnan

Generating data as a proxy for unavailable corpus data: the contextualized sentence completion task — 187